

Rapporto di gestione 2011

Tribunale federale dei brevetti



Composizione del Tribunale

Direzione del tribunale

Presidente:	Dieter Brändle
Secondo giudice ordinario:	Tobias Bremi
Vicepresidente:	Frank Schnyder

Giudici non di carriera con formazione tecnica

Natalia Clerc
Roland Dux
Giovanni Gervasio
Barbara Herren
Timothy Holman
Emmanuel Jelsch
Hanny Kjellsaa-Berger
Alfred Koepf
Herbert Laederach
Christoph Müller
Markus A. Müller
Peter Rigling
André Roland
Werner A. Roshardt
Regula Rüedi
Philipp Rüfenacht
Christophe Saam
Frank Schnyder
Kurt Stocker
Kurt Sutter
Daniel Vogel
Prisca von Ballmoos
Erich Wäckerlin
André Werner
Marco Zardi

Giudici non di carriera con formazione giuridica

Daniel M. Alder
Philippe Ducor
Christoph Gasser
Christian Hilti
Simon Holzer
Daniel Kraus
Thomas Legler
Rudolf Rentsch
Ralph Schlosser
Mark Schweizer
Christoph Willi

Dal 1° gennaio 2012 il Tribunale federale dei brevetti giudica, in quanto tribunale di primo grado della Confederazione, le controversie di diritto civile in materia di brevetti, sostituendo i tribunali cantonali competenti fino a quella data. È competente esclusivamente per le questioni legate alla validità e alla violazione di un brevetto. Possono essere promosse dinanzi al Tribunale federale dei brevetti anche altre azioni civili in materia brevettuale, ad esempio quelle riguardanti i contratti di licenza brevettuale o il diritto a un brevetto.

Il Tribunale federale dei brevetti riprende le procedure in materia di brevetti che fino al 1° gennaio 2012 erano pendenti presso i tribunali cantonali, sempre che il dibattimento non sia ancora stato effettuato.

Il Tribunale federale dei brevetti decide in qualità di autorità di grado precedente al Tribunale federale. Sottostà alla vigilanza amministrativa del Tribunale federale e all'alta vigilanza dell'Assemblea federale.

La sede del Tribunale federale dei brevetti è a San Gallo, provvisoriamente alla St. Leonhardstrasse 49. Nell'autunno 2012 sarà trasferita nell'edificio del Tribunale amministrativo federale a San Gallo.

I giudici del Tribunale federale dei brevetti sono eletti dall'Assemblea federale per una durata di sei anni. Il Tribunale si compone di 2 giudici ordinari e di 36 giudici non di carriera, di cui 25 con una formazione tecnica e 11 con una formazione giuridica. Tutti dispongono di conoscenze comprovate in materia di diritto dei brevetti.

I singoli casi sono trattati da collegi giudicanti composti da tre, cinque o sette giudici. Ogni collegio giudicante comprende sia giuristi sia tecnici. La composizione avviene secondo criteri tecnici.

I provvedimenti d'urgenza sono trattati dal presidente quale giudice unico. Se nella procedura in materia di provvedimenti sorgessero questioni tecniche, il presidente fa intervenire due giudici tecnici.

Nelle istanze e nelle memorie nonché nei dibattimenti le parti possono impiegare, di comune accordo, l'inglese invece di una lingua ufficiale. Il Tribunale federale dei brevetti pronuncia le sue decisioni in una lingua ufficiale.

Il Tribunale federale dei brevetti assicura procedure rapide ed economiche. Le conoscenze tecniche dei suoi giudici permettono di trattare la maggior parte dei casi senza ricorrere a perizie esterne lunghe ed onerose.

Tutti i preparativi in vista del 1° gennaio 2012 sono stati conclusi per tempo. Il Tribunale federale dei brevetti è pronto a iniziare la sua attività. I tribunali cantonali hanno avuto la possibilità di trasferire le cause al Tribunale federale dei brevetti già dal 15 novembre 2011, affinché potessero essere preparate sul piano amministrativo. Al 31 dicembre 2011 i tribunali cantonali hanno usufruito di questa possibilità per otto procedure ordinarie e tre procedure in materia di misure.